

بنك الإتحاد
Union Bank



الرقم : 3300 / ٢٠١١ / ٢٧

التاريخ : 11 آب 2011

معالي رئيس هيئة الأوراق المالية الاصدار
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مزيد التحية والاحترام وبعد ،

الموضوع: البيانات المالية النصف سنوية

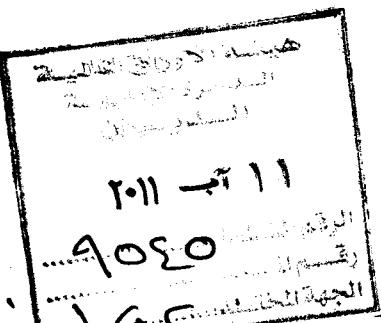
نرفق لكم طيًا نسخة من البيانات المالية النصف سنوية الموحدة لبنك الإتحاد كما في 30 حزيران 2011 ، منوهين إلى أن هذه البيانات خاضعة لموافقة البنك المركزي الأردني

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام ، ،

رئيس مجلس الإدارة
عصام سلفيسي

المدير العام

نادية السعيد



السيد صالح
البراهيم
٨/٦

بنك الاتحاد

شركة مساهمة عامة محدودة

القائم المالي المرحلي الموحدة المختصرة (غير مدققة)

٣٠ حزيران ٢٠١١

**تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
إلى مجلس إدارة بنك الاتحاد
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لبنك الاتحاد (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ والتي تكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ وقائمة الدخل المرحلية الموحدة وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة لستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولي / معيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام بإستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى، ان نطاق مراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا تمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور للهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فاننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا لم تسترع انتباها أية أمور تجعلنا نعتقد بأن للقواعد المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي .٣٤

إرنست ويونغ / الأردن

محمد ابراهیم الكرکی
ترتیخیص رقم ۸۸۲

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

۲۰۱۱ آب ۸

مسودة المناقشة والبحث فقط

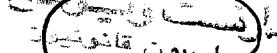
بنك الاتحاد
قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة
كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ (غير مدققة)

٣١ كانون الاول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١	الإضاحات	
دينار (مدة) (دنة)	دينار		<u>الموجودات</u>
١٦٩٤٤٩٤٤٩ ر.د.٦٦٥	١٢٢٦٧٧٠٨٨	٤	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٢٩٤٠٠٢٤١٥	٢٥٨٤٦٠١٤١	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
-	-		إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
-	٧٥٩١٨٧٧	٦	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
-	١٦٧٤٧٤٤٧	٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
-	٢٢٢٢٣٩٦١٥	٨	موجودات مالية أخرى بالكلفة المطافة
٣١٧٥٣٨٩ ر.د.٣	-		موجودات مالية للمتاجرة
٧١١٧٧٩٧٦٠٣	٧٧٢٧٣٩٠٠٧	٩	تسهيلات ائتمانية مباشرة
٣٠٣٠٣٤٥٤٠	-	١٠	موجودات مالية متوفرة للبيع
١٣٧٣٩٤٤ ر.د.٣	-		موجودات مالية محظوظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
٢٠٨٦٤٨٠٠	٢٢٤٤٠٤٦٩		ممتلكات ومعدات
٣٣٥٣٢٠٣٧	٤٧٦٧٨١٦		موجودات غير ملموسة
٢٧٦٤٧٦٩	١١٧٩٩٦١		موجودات ضريبية مؤجلة
٢٩٥٨٨٤٤٦	٢٤٠٧٣٧٦٠	١١	موجودات أخرى
١٥٣٩٤٠٤٠٨ ر.د.	١٥٥١٥٥٢١١		مجموع الموجودات
١٣٠٤٢١٩ ر.د.	٩٣٢٠٨٣٢ ر.د.		المطلوبات وحقوق الملكية
١٩٤٢١٩ ر.د.	١٢٧٣٢٠٩٣٢ ر.د.		المطلوبات-
٢٤٠٩٤٦٦٥٦	٢١١٥٨٢١٣٣	١٢	ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية
٩١٢٤٤٤٩٢٦	٩١٥٣٠٦٤٧٨		ودائع عمالء
١١٠٩٤٣٢٦٩	١١٠٩٥٧٣٣٥		تأمينات ندية
١٥٣٢٤٩٩٠٨	١٥٠٠٠٠٠	١٣	أموال مقرضة
٣١٢٧٥٦	٣٥٤٣٢٣		مخصصات متغيرة
١٢٢٩٠٠٥٥	٨٢٥٣٩٠	١٤	مخصص ضريبية الدخل
١٣٧٩١٦٥	١٠٩١٣٨		مطلوبات ضريبية مؤجلة
١٠٥٧٧٤٤٥٩	١٢٢٦٨٤٤٣٥	١٥	مطلوبات أخرى
١٣٠٤٢١٩ ر.د.	٩٣٢٠٨٣٢ ر.د.		مجموع المطلوبات
١٤٤١٨٥١ ر.د.	٢٢٨٠٢٤٢٧٩		حقوق الملكية-
١٤٠٤٤٤٢١١ ر.د.	١٠٠٠٠٠٠٠		حقوق مساهمي البنك-
١٨٦٣٨٤٤٤ ر.د.	٧٩٢٥٥٣١١		رأس المال المكتتب به
٨٠٥٧٥٥٣ ر.د.	١٨٦٣٨٤٤٤		علاوة الاصدار
٧٦١٢١٥٥٨ ر.د.	٨٠٥٧٥٥٣		احتياطي قانوني
٦٩١٠٤ ر.د.	٧٥٣٢٤٤٣٨		احتياطي اختياري
(٣٢٤٠٢٢٩) ر.د.	(٥٥٢٩٥٥٠٥٠)		احتياطي مخاطر مصرافية عامة
٢٩٥٩٩٦٩ ر.د.	(٧٣٥٩١١٩)		احتياطي التقلبات الدورية
٢٢٨٢٣٧٠٤ ر.د.	١٧٥٧٥٨٢٤		أسهم الخزينة
-	٩٣٣٠٢٤٤٣		التغير المتراكم في القيمة العادلة
٢٣٥١٨٥٤١٤ ر.د.	٢٢٨٠٢٤٢٧٩		ارباح مدورة
١٥٣٩٤٠٤٠٨ ر.د.	١٥٥١٥٥٢١١		الربح للفترة بعد احتياطي المخاطر المصرافية
١٥٣٩٤٠٤٠٨ ر.د.	١٥٥١٥٥٢١١		مجموع حقوق الملكية
١٥٣٩٤٠٤٠٨ ر.د.	١٥٥١٥٥٢١١		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تعتبر الإضاحات المرفقة جزءاً من هذه القائمات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		الإيضاحات	
٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	dinars	
٣٥٨٨٩٩٠٠	٣٦١٩٥٠٨٢	١٧٧٢٢٩	١٨٣٨٩٧٥٣	١٦	الفوائد اندانة
١٥٤٤٧١٩٤	١٥٥١١٤٤٩٩	٧١٧٤٢٢٥	٧٧٧٧١١٣	١٧	الفوائد المدينة
٢٠٤٤٢٧٠٦	٢١٣٨٣٥٨٣	١٠٤٨٥٠٤	١٠٦١٢٦٤٠		صافي إيرادات الفوائد
٧١٢٩٩٤٨	٦١٢٣٢٧٢	٣٨٩٨٠٠٨	٣٢٧٢٢٨٠		صافي إيرادات العمولات
٢٧٥٧٢٦٥٤	٢٧٥١٦٤٥٥	١٣٩٤٦٥١٢	١٣٨٨٤٩٢٠		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
(٦٧٣٤٧٨)	(٥٥١٢٧٣)	(٥٠٩٨٣٤)	٩٩٧٣٢١	١٩	أرباح (خسائر) عملات أجنبية (خسائر) موجودات مالية للمتاجرة
(١٠٥٦٣٢٣)	-	-	-		أرباح (خسائر) موجودات مالية
(٨٢٠٦٢٠)	-	(١٤٧١٩١٩)	-	٢١	متوفرة للبيع
-	(٧٧٧٨٧٦)	-	(٥٢٩٤٣٦)	١٨	خسائر موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
-	٥٣٥٨٢٣	-	٥٣٠٧٣٨	٢٠	توزيعات أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٣٧٧٤٩٤	١٩٥٣٣٤	١٦٠٣٨٣	١٢٣٨٦١		إيرادات أخرى
٢٥٣٩٩٧٧٧	٣٠٠٠٦٢٥	١٢٠٢٦٤١	١٥٠٧٤٠٤		إجمالي الدخل
٤٧٨٢٧٦٨	٥٧٤٧٦٦٦	٢٤٨١٠٨٨	٣٠٠٤٤٢٦		نفقات الموظفين
٨٦٦٣٤١	٩٥٤٧١٥	٣٩٤٢٦٥	٤٨٥٤٤٨		استهلاكات واطفاءات
٢٧٨٦٨٢٣	٤١٣٠٤٨	١٤٤٢٩٢٣	٢٠٩٧٥٠٩		مصاريف أخرى
٤٢٠٨١٧	٥٧٨٣٢٠٢	٢٨٨٠٠٠٨	٣٧٧٢٠٢٣		مخصص تبني التسهيلات الإنمائية
٧٢١٢٠	١٣١٥٢٣	(١٧٥١٩٦)	(١٧٨٠٩٨)		المباشرة
١٢٧١٦٨٦٩	١٦٧٤٧١٥٤	٧٠٢٣٠٨٨	٩١٣٠١٠٨		مخصصات متعددة
١٢٦٨٢٨٥٨	١٣٢٥٣٤٨٢	٥٠٠٣٥٥٣	٥٧٧٧٢٩٦	١٤	إجمالي المصروفات
(٣٦٧)	(٣٥١٢٣٥٨)	(١٣٤٨١٥)	(١٦٢٣٧٣٠)		الربح للفترة قبل الضرائب
٩٠١١٤٩١	٩٧٤١١٢٣	٣٦٥٤٧٣٨	٤٢٥٣٥٦٦		ضريبة الدخل المستحقة
فلس / دينار	فلس / دينار	فلس / دينار	فلس / دينار		الربح للفترة
٠٠٩٠	٠٠٩٩	٠٠٣٧	٠٠٤٣	٢٢	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣٣ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها



بنك الاتصالات

قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١ (غير مدققة)

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠
دينار	دينار
دينار	دينار
٩٠٤٩١ ر.د ١٢٣	٣٦٥٤ ر.د ٧٣٨

الربع للفترة

يضاف بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة

(١٩٠١ ر.د ٤٠٤)	-	(١٢٢٢ ر.د ٣٦٤)	-	التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية متوفرة للبيع ، صافي
-	<u>(٢٤٢٥ ر.د ٢١)</u>	-	<u>(٧٥٦٠ ر.د ٦٠)</u>	التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
<u>٧١٠٩ ر.د ٥١</u>	<u>٧٣١٦ ر.د ١٠٢</u>	<u>٢٣٨٢ ر.د ٣٧٤</u>	<u>٣٤٩٧ ر.د ٥٠٦</u>	مجموع الدخل الشامل للفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣٣ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

الاستاذ وليد عزيز
ممثل قاتونجوت
الأردن

**بنك الاتصال
للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2011**

البنك المركزي الأردني يحضر التصرف فيها.

تُشير الإيضاحات المعرفة من بعض المؤرخين إلى أن العقوبات المالية المرحلية الموحدة المذكورة وتفاً منها

٣٠ حزيران ٢٠١٠ دينار	٣٠ حزيران ٢٠١١ دينار	الإيضاحات
١٢٤٨٢ ر.د ٨٥٨	١٣٢٥٣ ر.د ٤٨٢	
٨٦٦ ر.د ٣٤١	٩٥٤ ر.د ٧١٥	
٤٢٠٨ ر.د ١١٧	٥٧٨٣ ر.د ٢٠٢	
٣٦٥٠ ر.د ٤٥	٣٩٩ ر.د ٤٠٠	
١٣٩٠ ر.د ٣٢	-	
٣٨٩٧	-	
٧٢١٢ ر.د ٢٠	١٣١ ر.د ٥٢٣	
٥٨٢٥ ر.د ٧٩	(٤٦٩٥٢٠) ٢٠ ر.د ٥٢٠	
٢٠١٧١ ر.د ٨٩		
٢٠٤٠٤ ر.د ٣٨٤	-	
(١٠٠٢٢٨٨) ر.د ١٢٨	(٦٦٦٢٤) ٦٠٦	
-		
(٩٥٥٥٥٥٢) ر.د ٤٢٥٤٠٠٠	٦٢٦٣ ر.د ٩٧٧	
(٥٥٨٦٢٠) ر.د ٣٤٨٧	٦١٤٦٨ ر.د ٥٧٥	
(١١٤٦٧٣٤٨) ر.د ٤٠٠٥٢٣٥	٢٨٦١ ر.د ٥٥٢	
(٤٠١٢٩٨)	١٤٠٦٦	
٥٧١٥٦٦٠	١٥٤٠٧٣ ر.د ٩٥٦	
(٣٩٧٩٩٧٨)	(٨٩٩٥٦)	
١٧٣٥٦٨٢		
(١٧٦٦٤١٣٨٤) ر.د ٢٧٠	-	
١٥٦١١٠٢	-	
-	(٣٠٤٤٠٥) ر.د ٩٩٦	
-	٣٧٤١٢٠١	
-	(٢٦٣٨٥٩٧٧٢) ر.د ٣٦٣٠٦٧	
-	(٢٦٥٣٦٣٠٦٧)	
(٢٨٤٤٢٣١) ر.د ٤١١	(٢٨٩٣٠٨) ر.د ٢٨٢	
٤٠٩	(١٩٦٥٧٢٨٢) ر.د ٤٢٧	
(٢٥٢٠١٢٤٥)	(٢٥٧٨٤٦٦٣) ر.د ١	
(٦٦٧٤٢) ر.د ٧٧٢٠	(٣٢٤٩٩٠٨) ر.د ٩٩٠	
(٩٧٩٩٧٧٢٠)	(١١٤٩٠٩٥) ر.د ٣٣٥٠٣	
(٩٨٦٦٤٦٢) ر.د ٤٦٢	(١٣٥٩٣٠٣) ر.د ٣٣٥٠٣	
(٣٣٢٠٢٥) ر.د ٥٧٩	(٥٣٤١٩٤٤٩) ر.د ٤٦٩٥٢٠	
(٥٨٢٥٧٩) ر.د ١٤٨	٤٦٩٥٢٠	
١٢٨٧١٣١٤٨	٢١٥٠٦٠ ر.د ٩٩٢٥	
٩٤٧٩٨٥٣٩	١٦٢١١٠ ر.د ٥٥٩٦	

الأنشطة التشغيلية

الربح للفترة قبل الضرائب

تعديلات لبنود غير نقدية:

استهلاكات وأطفاءات

مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة

خسائر تقييم موجودات مالية غير متحققة

خسائر تدني موجودات مالية متوفرة للبيع

خسائر بيع ممتلكات ومعدات

مخصصات متنوعة أخرى

تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه

النغير في الموجودات والمطلوبات

النقص في الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفيه

(الزيادة) في التسهيلات الائتمانية المباشرة

النقص (الزيادة) في موجودات مالية للمتأخرة

الزيادة في الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال

الأرباح أو الخسائر

النقص (الزيادة) في الموجودات الأخرى

النقص في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفيه

الزيادة (النقص) في ودائع العملاء

الزيادة (النقص) في التأمينات النقدية

الزيادة في المطلوبات الأخرى

مخصصات متنوعة مدفوعة

صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الأنشطة التشغيلية

قبل صريبة الدخل

ضريبة الدخل المدفوعة

صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الأنشطة التشغيلية

الأنشطة الاستثمارية

شراء موجودات مالية متوفره للبيع

بيع موجودات مالية متوفره للبيع

المتحصل من موجودات مالية محظوظ بها لتاريخ الاستحقاق

شراء موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل

الأخر

شراء موجودات مالية أخرى بالكلفة المطافأة

بيع موجودات مالية أخرى بالكلفة المطافأة

شراء ممتلكات ومعدات

شراء موجودات غير ملموسة

بيع ممتلكات ومعدات

صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية

الأنشطة التمويلية

تسديد الأموال المقترضة

أرباح مدفوعة للمساهمين

شراء أسهم خزينة

صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية

صافي (النقص) في النقد وما في حكمه

تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في بداية الفترة

النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

(١) عام

تأسس بنك الاتحاد (البنك) خلال عام ١٩٧٨ وتم تسجيله كشركة مساهمة عامة اردنية مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الاردنية الهاشمية وفقاً لقانون الشركات رقم (١٢) لسنة ١٩٦٤.

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرافية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه الرئيسي بمدينة عمان وفروعه داخل المملكة وعددها (٢٥) وخارجها في فلسطين وعدها (١) ومن خلال الشركة التابعة له .

تم إقرار القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة من قبل مجلس الادارة في جلسته رقم () بتاريخ تموز ٢٠١١.

(٢) أسس اعداد القوائم المالية

تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١ وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).

ان الدينار الاردني هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة الذي يمثل العملة الرئيسية للبنك .

يتم اعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الاستثمارات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والاستثمارات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية.

إن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة في القوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠. كما أن نتائج الأعمال للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

ان السياسات المحاسبية المتبعه في اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة تتفق مع تلك التي اتبعت في اعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ باستثناء ان البنك قام اعتباراً من اول كانون الثاني ٢٠١١ بتطبيق المعيار المعدل التالي:

معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) الآدوات المالية

قام البنك اعتباراً من اول كانون الثاني ٢٠١١ بالتطبيق المبكر للمعيار ولم يتم بتعديل ارقام المقارنة حيث يسمح المعيار بذلك، وإنما تم اعادة تصنيف الاستثمارات وتعديل الارصدة الافتتاحية لبني الارباح المدورة والتغير المتراكם في القيمة العادلة كما في اول كانون الثاني ٢٠١١.

ان تفاصيل اثر اتباع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) مدرجة في الإيضاح رقم (٣١) حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

يتضمن المعيار الجديد الفئات التالية لتصنيف وقياس الموجودات المالية:

أ - موجودات مالية بالتكلفة المطافة

- هي الموجودات المالية التي تهدف إدارة البنك وفقاً لنموذج أعمالها الاحتفاظ بها لتحقيق التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بالدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم.

- يتم إثبات هذه الموجودات عند الشراء بالكلفة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء، وتطفأ العلاوة / الخصم باستخدام طريقة الفائدة الفعلية ، قيداً على أو لحساب الفائدة ، وينزل لية مخصصات ناتجة عن التدني في قيمتها يؤدي إلى عدم امكانية استرداد الأصل أو جزء منه ، ويتم قيد اي تدني في قيمتها في قائمة الدخل.

- يمثل مبلغ التدني في قيمة هذه الموجودات الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي.

ب - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

- هي الموجودات المالية التي قام البنك بشراؤها بغرض بيعها في المستقبل القريب وتحقيق الأرباح من تقلبات الأسعار السوقية قصيرة الأجل أو هامش أرباح المتاجرة.

- يتم إثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة عند الشراء (تقتيد مصاريف الاقتناء على قائمة الدخل عند الشراء) ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل.

- يتم تسجيل الأرباح الموزعة او الفوائد المتحققة في قائمة الدخل.

ج - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر

- تمثل هذه الموجودات الاستثمارات في أدوات الملكية بغرض الاحتفاظ بها على المدى الطويل.

- يتم إثبات هذه الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة ، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق الملكية بما فيه التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق الملكية و يتم تحويل رصيداحتياطي تقييم الموجودات المباعة مباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل.

- لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التدني.

- يتم تسجيل الأرباح الموزعة في قائمة الدخل.

معايير المحاسبة الدولي رقم (٢٤) الإفصاحات عن جهات ذات علاقة - (معدل)

يوضح المعيار المعدل تعريف الجهات ذات العلاقة لتسهيل عملية تحديد الجهات ذات العلاقة وإلغاء التفاوت في عملية التطبيق.

لم يكن هناك أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي عند تطبيق المعيار المعدل.

معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) الأدوات المالية - عرض وتصنيف حقوق الإصدار - (معدّل)

تم تعديل تعريف المطلوبات المالية بحيث يتم تصنيف حقوق الإصدار (بعض عقود الخيارات) ضمن حقوق الملكية في حال تم منح الحقوق لجميع المالكين الحاليين لنفس الفتنة من أدوات حقوق ملكية المنشأة كل حسب ملكيته أو في حال تم منح حقوق لشراء عدد محدد من أدوات حقوق ملكية المنشأة مقابل مبلغ محدد.

لم يكن هناك أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي عند تطبيق المعيار المعدل.

(٣) أساس توحيد القوائم المالية

تضمن القوائم المالية الموحدة المختصرة القوائم المالية للبنك والشركة التابعة له والخاضعة لسيطرته وتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركة التابعة وذلك للحصول على منافع من نشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركة التابعة التالية:

يمتلك البنك ما نسبته ١٠٠٪ من رأس المال شركة الاتحاد للوساطة المالية محدودة المسؤولية/الأردن البالغ ٥٠٠٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ . تقوم الشركة بأعمال الوساطة المالية . قام البنك بتأسيسها بتاريخ ٢٢ شباط ٢٠٠٦ وبشرت الشركة ممارسة أعمالها في الأول من تموز ٢٠٠٦ .

يتم اعداد القوائم المالية للشركة التابعة لنفس السنة المالية للبنك وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتتبعة في البنك، اذا كانت الشركة التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتتبعة في البنك ف يتم اجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركة التابعة لتطابق مع السياسات المحاسبية المتتبعة في البنك.

يتم توحيد نتائج عمليات الشركة التابعة في قائمة الدخل الموحدة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركة التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركة التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركة التابعة.

(٤) نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

بلغ الاحتياطي النقدي ٦٥١٦ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ مقابل ٩٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ .

بلغت الأرصدة مقيدة السحب باستثناء الاحتياطي النقدي ٤٤٤٥ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ .

(٥) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفيّة

بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرافية التي لا تتقاضى فوائد ٣٩٤ دينار مقابل ٧٣ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ مقابل ٨٥١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ .

(٦) الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) هي كما يلي:

٣٠ حزيران
٢٠١١
دinars
(غير منقحة)
٥٧٧٢٥٠٠٢ دينار
٣٠٠٢٨٥٢ دينار
٧٧٢١٥٩٧ دينار

سندات مدرجة في الأسواق المالية
اسهم شركات مدرجة في الأسواق المالية

(٧) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

ان تفاصيل هذا البند وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) هي كما يلي:

٣٠ حزيران
٢٠١١
دinars
(غير منقحة)
١١٦١٢٦٢٥١ دينار
٦٦١٦٥٠١ دينار
٧٧٤٧٤٢ دينار

أسهم شركات
أخرى

(٨) موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطافأة

ان تفاصيل هذا البند وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) هي كما يلي:

٣٠ حزيران
٢٠١١
دinars
(غير منقحة)
٣٩٥٢٠٦٢ دينار
٣٣٧٠٨٢٠١٢٥ دينار
٨٨٣٨٦٩٥٥ دينار
١٠١٥٢٣٩٢٧ دينار

انونات خزينة اردنية
سندات مالية حكومية وبكفالتها
سندات واسناد قروض الشركات

(٩) تسهيلات الإنمائية مباشرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١	الأفراد (الجزئية)
دينار (مقدمة)	دينار (غير مدققة)	حسابات جارية مدينة قروض وكمباليات *
٥٥٦٠٢٤٧	٩٤٩٢٤٨٥	بطاقات الائتمان القروض العقارية
٢٧٦٥٤١٥	٦٨٢٤١٣	
٢٢٦٢٤٢١	٣٧٩٣٧٦١	
١٥٩٣٥١٧٢٦	١٣٢١٣٢٠	
		الشركات الكبرى
١١٤٦٠٣٩٤	٥٣٦١٨٧٥	حسابات جارية مدينة قروض وكمباليات *
٣٩٥٥٦٩٣٨٧	٧٦١٧٧٩٤٠٨	منشآت صغيرة ومتوسطة
١٣٣٧٩٨٩١	٧٧٩٤٠٨٣٧	حسابات جارية مدينة قروض وكمباليات *
٣١٢٦٠٢٩٨	٧٥٧٣٧٠٣٧	الحكومة والقطاع العام
٧٢٤٩٥٨٠٧	٧١٣٥٦٣١٤	
٢٣٣١٠٦٢٨١	٣٥٧٢٧٤٤٦	
٧١١٧٩٧٦٠٣	٠٠٧٣٩٧٧٢	المجموع
		ينزل: فوائد معلقة
		ينزل: مخصص تدفقي تسهيلات الإنمائية مباشرة
		صافي التسهيلات الإنمائية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقوضة مقدماً باللغة ٩٩٣٩٦٠٢٠١١ حزيران كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ مقابل ٦١٧٦٤٠٢٠١٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول .

بلغت التسهيلات الإنمائية غير العاملة ٨٤٠٨٥٠٨٤ دينار أي ما نسبته ١٨٪ من رصيد التسهيلات الإنمائية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ مقابل ٧١٥٢٥٦٧١ دينار أي ما نسبته ٤٤٪ من رصيد التسهيلات الإنمائية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول .٢٠١٠

بلغت التسهيلات الإنمائية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ٦٩٣٨٣٢٠٣٨٠ دينار أي ما نسبته ٤٠٪ من رصيد التسهيلات الإنمائية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ مقابل ٦٤٠٩٦٤ دينار أي ما نسبته ٧٩٪ من رصيد التسهيلات الإنمائية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في في ٣١ كانون الأول .٢٠١٠

لا يوجد تسهيلات إنمائية منوحة للحكومة الأردنية وبكلاتها كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ و ٣١ كانون الأول .٢٠١٠

مخصص تدني تسهيلات التئامية مباشره:

فيما يلي الحركة على مخصص تدني تسهيلات التئامية مباشره:

الإجمالي	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	للعروض العقارية	الافراد	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	الرصيد في بداية الفترة المقطوع خلال الفترة من الإيرادات المستخدم من المخصص خلال الفترة (الديون المشطوبة) الرصيد في نهاية الفترة
٢٣٩٤٥٣٦	١٧٦٢١٠٨	٨٤٤٢٩١٧	٣٩٤٣٦	٦٢٨١٠٦	٢٣١٠٣٨٥	١٧٦٢١٠٨	٢٣٩٤٥٣٦	٦٢٨١٠٦	٢٣١٠٣٨٥	١٧٦٢١٠٨	٢٣٩٤٥٣٦	٦٢٨١٠٦
٢٣١٠٦٢٨	٦٣٨٦٢٨	٤٦٢٠٤٢٠	١٤١٠١٣	-	-	-	٢٣١٠٦٢٨	٦٣٨٦٢٨	٤٦٢٠٤٢٠	١٤١٠١٣	-	-
(٢٧٤٨)	-	-	(٢٧٤٨)	-	-	-	(٢٧٤٨)	-	-	(٢٧٤٨)	-	-
٣٨٨٦٧٣٥	٢٢٠٤٠٤٩	٨٩٠٠٣٥٩	٦٤١٣١٢٦	٦٣٢٠١	٣٨٨٦٧٣٥	٢٢٠٤٠٤٩	٨٩٠٠٣٥٩	٦٣٢٠١	٦٤١٣١٢٦	٢٢٠٤٠٤٩	٦٣٢٠١	٣٨٨٦٧٣٥
٨١٤٣٠٩	٣٣٣٨٣	٦١٢٤٤١	١٣١٥٦	١٣٣٢٩	٨١٤٣٠٩	٣٣٣٨٣	٦١٢٤٤١	١٣٣٢٩	١٣١٥٦	٨١٤٣٠٩	٣٣٣٨٣	٦١٢٤٤١
٣٨٠٧٢٢٤٦	٢١٣٧٤٣	٨٧٤٥٠٣٠	١٥١٤٤٥	١٣١٤٤٥	٣٨٠٧٢٢٤٦	٢١٣٧٤٣	٨٧٤٥٠٣٠	١٥١٤٤٥	١٣١٤٤٥	٣٨٠٧٢٢٤٦	٢١٣٧٤٣	٨٧٤٥٠٣٠
٣٨٨٦٧٣٥	٢٢٠٤٠٤٩	٨٩٠٠٣٥٩	٦٤١٣١٢٦	٦٣٢٠١	٣٨٨٦٧٣٥	٢٢٠٤٠٤٩	٨٩٠٠٣٥٩	٦٣٢٠١	٦٤١٣١٢٦	٢٢٠٤٠٤٩	٦٣٢٠١	٣٨٨٦٧٣٥

٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (مدقة)

الإجمالي	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	للعروض العقارية	الافراد	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	الرصيد في بداية السنة المقطوع خلال السنة من الإيرادات المستخدم من المخصص خلال السنة (الديون المشطوبة) الرصيد في نهاية السنة
٢٣٩٥٢٤٢	٩٧٦٣٢٣٥	٦٠٨١٢٤٢	٢٣٩٥٢٤٢	٦٢٣٥٩٥٢٤٢	٩٧٦٣٢٣٥	٩٧٦٣٢٣٥	٦٠٨١٢٤٢	٢٣٩٥٢٤٢	٩٧٦٣٢٣٥	٦٠٨١٢٤٢	٢٣٩٥٢٤٢	٩٧٦٣٢٣٥
٣١٦٢٢١	٣٩٤٦٦٥٩٦٦	١٦٦٥٩٦٦	٣١٦٢٢١	٩٦٦٥٩٦٦	٣٩٤٦٦٥٩٦٦	٣٩٤٦٦٥٩٦٦	١٦٦٥٩٦٦	٣١٦٢٢١	٩٦٦٥٩٦٦	٣٩٤٦٦٥٩٦٦	١٦٦٥٩٦٦	٣٩٤٦٦٥٩٦٦
(٤٣٤٢)	(٤٣٤٢)	(١٠١٦)	-	-	(٤٣٤٢)	(٤٣٤٢)	(١٠١٦)	-	(٤٣٤٢)	(٤٣٤٢)	(٤٣٤٢)	(٤٣٤٢)
٣٣٣٨٣	١٧٦٢٦١٢٩	٨٧٤١٩٢٦	٣٩٤١٩٢٦	٦٣٨٣٥٣٦	١٧٦٢٦١٢٩	٨٧٤١٩٢٦	٣٩٤١٩٢٦	٦٣٨٣٥٣٦	١٧٦٢٦١٢٩	٨٧٤١٩٢٦	٣٩٤١٩٢٦	٦٣٨٣٥٣٦
٣٢١٠٦٢٨١	٦٣٨٣٥٣٦	١٢١٨٧٧٧	١٢١٨٧٧٧	١٢١٨٧٧٧	٦٣٨٣٥٣٦	٦٣٨٣٥٣٦	١٢١٨٧٧٧	١٢١٨٧٧٧	٦٣٨٣٥٣٦	٦٣٨٣٥٣٦	٦٣٨٣٥٣٦	٦٣٨٣٥٣٦
١٢٢٠٤٠٧	٣٧٣٢٠٤	١٦٥٩٧٣	١٦٥٩٧٣	١٦٥٩٧٣	٣٧٣٢٠٤	٣٧٣٢٠٤	١٦٥٩٧٣	١٦٥٩٧٣	٣٧٣٢٠٤	٣٧٣٢٠٤	١٦٥٩٧٣	١٦٥٩٧٣
١٢٢٠٤٠٧	٢٢٠٤٠٧	٨٢١٥٩٢	٨٢١٥٩٢	٨٢١٥٩٢	٢٢٠٤٠٧	٢٢٠٤٠٧	٨٢١٥٩٢	٨٢١٥٩٢	٢٢٠٤٠٧	٢٢٠٤٠٧	٨٢١٥٩٢	٨٢١٥٩٢
١٢٢٠٤٠٧	٢٢٠٤٠٧	٨٢٢١٧٣١	٨٢٢١٧٣١	٨٢٢١٧٣١	٢٢٠٤٠٧	٢٢٠٤٠٧	٨٢٢١٧٣١	٨٢٢١٧٣١	٢٢٠٤٠٧	٢٢٠٤٠٧	٨٢٢١٧٣١	٨٢٢١٧٣١

بلغت قيمة المخصصات التي انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون بمبلغ ٥٣٤٥٣٦ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ مقابل ٦٧٢٩ دينار كما في ٢٢٨٧ دينار في ٢٠١٠.

الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة :

الإجمالي	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	للعروض العقارية	الافراد	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	الرصيد في بداية السنة المقطوع خلال السنة من الإيرادات المحولة للإيرادات الرصيد في نهاية الفترة
٥٤٣٢٢٤	٢٥٨٨٠٧	٣١٠٥٩٥	٦٢٦٣١٠	٥٤٣٢٢٤	٢٥٨٨٠٧	٣١٠٥٩٥	٦٢٦٣١٠	٥٤٣٢٢٤	٢٥٨٨٠٧	٣١٠٥٩٥	٦٢٦٣١٠	٥٤٣٢٢٤
١٥٢٢٤٨	٣٦٤١	١٢٢٢٤٨	٣٦٤١	١٥٢٢٤٨	٣٦٤١	١٢٢٢٤٨	٣٦٤١	١٥٢٢٤٨	٣٦٤١	١٢٢٢٤٨	٣٦٤١	١٥٢٢٤٨
١١٥٢٣٨	-	-	-	١١٥٢٣٨	-	-	-	١١٥٢٣٨	-	-	-	١١٥٢٣٨
٥٨٠٢٣٤	٦٣٧٣٠	٢٦٠٤١٢	٦٣٧٣٠	٥٨٠٢٣٤	٦٣٧٣٠	٢٦٠٤١٢	٦٣٧٣٠	٥٨٠٢٣٤	٦٣٧٣٠	٢٦٠٤١٢	٦٣٧٣٠	٥٨٠٢٣٤
٥٠٣٧٨٦	٣٠٠٨٠٦	٢١٥٧٠٨	٣٠٠٨٠٦	٥٠٣٧٨٦	٣٠٠٨٠٦	٢١٥٧٠٨	٣٠٠٨٠٦	٥٠٣٧٨٦	٣٠٠٨٠٦	٢١٥٧٠٨	٣٠٠٨٠٦	٥٠٣٧٨٦
٣١١٧٦٢	٨٠٦٧٤٣	٢٧٧٩٦٥	٣٢٧٦٥٠٣	٣١١٧٦٢	٨٠٦٧٤٣	٢٧٧٩٦٥	٣٢٧٦٥٠٣	٣١١٧٦٢	٨٠٦٧٤٣	٢٧٧٩٦٥	٣٢٧٦٥٠٣	٣١١٧٦٢
١٥٥٩٩٩٢	٤٤٠١٥٩	١١٨٧٦٨	٤٤٠١٥٩	١٥٥٩٩٩٢	٤٤٠١٥٩	١١٨٧٦٨	٤٤٠١٥٩	١٥٥٩٩٩٢	٤٤٠١٥٩	١١٨٧٦٨	٤٤٠١٥٩	١٥٥٩٩٩٢
٥٤٣٢٢٤	٥٤٨٩	-	-	٥٤٣٢٢٤	٥٤٨٩	-	-	٥٤٣٢٢٤	٥٤٨٩	-	-	٥٤٣٢٢٤
٥٤٣٢٢٤	٣٧٣١٠	٦٣٧٣١٠	٦٣٧٣١٠	٥٤٣٢٢٤	٣٧٣١٠	٦٣٧٣١٠	٦٣٧٣١٠	٥٤٣٢٢٤	٣٧٣١٠	٦٣٧٣١٠	٦٣٧٣١٠	٥٤٣٢٢٤

٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (مدقة)

الإجمالي	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	للعروض العقارية	الافراد	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	الرصيد في بداية السنة المقطوعة خلال السنة من الإيرادات المحولة للإيرادات الرصيد في نهاية السنة
٥٠٣٧٨٦	٣٠٠٨٠٦	٢١٥٧٠٨	٣٠٠٨٠٦	٥٠٣٧٨٦	٣٠٠٨٠٦	٢١٥٧٠٨	٣٠٠٨٠٦	٥٠٣٧٨٦	٣٠٠٨٠٦	٢١٥٧٠٨	٣٠٠٨٠٦	٥٠٣٧٨٦
٣١١٧٦٢	٨٠٦٧٤٣	٢٧٧٩٦٥	٣٢٧٦٥٠٣	٣١١٧٦٢	٨٠٦٧٤٣	٢٧٧٩٦٥	٣٢٧٦٥٠٣	٣١١٧٦٢	٨٠٦٧٤٣	٢٧٧٩٦٥	٣٢٧٦٥٠٣	٣١١٧٦٢
١٥٥٩٩٩٢	٤٤٠١٥٩	١١٨٧٦٨	٤٤٠١٥٩	١٥٥٩٩٩٢	٤٤٠١٥٩	١١٨٧٦٨	٤٤٠١٥٩	١٥٥٩٩٩٢	٤٤٠١٥٩	١١٨٧٦٨	٤٤٠١٥٩	١٥٥٩٩٩٢
٥٤٣٢٢٤	٥٤٨٩	-	-	٥٤٣٢٢٤	٥٤٨٩	-	-	٥٤٣٢٢٤	٥٤٨٩	-	-	٥٤٣٢٢٤
٥٤٣٢٢٤	٣٧٣١٠	٦٣٧٣١٠	٦٣٧٣١٠	٥٤٣٢٢٤	٣٧٣١٠	٦٣٧٣١٠	٦٣٧٣١٠	٥٤٣٢٢٤	٣٧٣١٠	٦٣٧٣١٠	٦٣٧٣١٠	٥٤٣٢٢٤

تتوزع التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب التوزيع الجغرافي والقطاع الاقتصادي كما يلي:

القطاع الاقتصادي		داخل الاردن	خارج الاردن	دائنار	دينار	القطاع الاقتصادي		
دينار	غير مدققة	دينار	دينار	دينار	دينار	٢٠١١	٣٠ حزيران	٢٠١٠ كانون الأول
الزراعة	٥٣١٠ر٠٣٩	٥٣٦٩ر٣٩٦	٥٣٦٩ر٣٩٦	٥٣٦٩ر٣٩٦	٥٣٦٩ر٣٩٦	٥٤٣ر٥٥٤	٥٤٣ر٥٥٤	٤٥٢٥ر٢١٨
الصناعة	١٥٦٠ر٠٠٢	١٧١٠ر٠٠٢	١٧١٠ر٠٠٢	١٧١٠ر٠٠٢	١٧١٠ر٠٠٢	١٥٦٧ر٣٧٦	١٥٦٧ر٣٧٦	٨٨٠ر٦٢٢ر١١٣
الانشاءات	١٧٩٠ر٠٤٥	١٧٩٠ر٠٤٥	١٧٩٠ر٠٤٥	١٧٩٠ر٠٤٥	١٧٩٠ر٠٤٥	١٨٠٣٩ر٢٧٢	١٨٠٣٩ر٢٧٢	٥٢٠ر٢٠٥ر٧٣٩
التجارة العامة	١٧٤٠ر٤٢٩	١٧٤٠ر٤٢٩	١٧٤٠ر٤٢٩	١٧٤٠ر٤٢٩	١٧٤٠ر٤٢٩	١٧٧٢٢ر٤٤١	١٧٧٢٢ر٤٤١	٣٧٣ر٥٢٢ر١٦٣
خدمات النقل	٣٠٤٢٠ر١٩٣	-	-	-	-	٣٠٤٢٠ر١٩٣	-	٢٢٢ر٧٢٢ر٢٠٧
سياحة وفنادق ومطاعم	٤٤٦٧٧ر٦٥١	-	-	-	-	٤٤٦٧٧ر٦٥١	-	٦٦٦ر٥٢٦ر٤٥
تمويل الأسهم	٥٨٤٧٥ر٩٦٥	-	-	-	-	٥٨٤٧٥ر٩٦٥	-	٦٤٧ر٢٦٤ر٤٥
أخرى	١٧٣٠٢٠ر١٢٦	١٧٣٠٢٠ر١٢٦	١٧٣٠٢٠ر١٢٦	١٧٣٠٢٠ر١٢٦	١٧٣٠٢٠ر١٢٦	٥١٧٣٩	٥١٧٣٩	٤٥٦ر٤١٤ر١٨٢
	٨٢١٦١٤ر٠١٧	٨٢١٦١٤ر٠١٧	٨٢١٦١٤ر٠١٧	٨٢١٦١٤ر٠١٧	٨٢١٦١٤ر٠١٧	٤٤٦ر٤٤٦ر٧٥٧	٤٤٦ر٤٤٦ر٧٥٧	٩٢٦ر٦٩٢ر٧٥٧

(١٠) الموجودات المالية المتوفرة للبيع

تشمل الموجودات المالية المتوفرة للبيع استثمارات في أسهم وصناديق استثمارية غير متوفّر لها أسعار سوقية بمبلغ ٤٥٥ر٥٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠، تظهر بالتكلفة لعدم تمكن البنك من تقدير قيمتها.

(١١) موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع	أخرى	أوراق تجارية مخصومة	حوالات وشيكات برسم التحصيل	شيكات مقاصة	موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاءً لديون مستحقة	مصرفوفات مدفوعة مقدماً	فوائد وإيرادات برسم القبض	٢٠١٠ كانون الأول	٢٠١١ حزيران
								دينار	دينار
٢٤٠٧٣ر٧٦٠	٢٤٠٧٣ر٧٦٠	١٢٤٨٣ر٠٤٤	٦٤٣١٤٩	٩٤٩٠٩٤	٢٩٩٠٢٢	٢٤٥٠ر٧٣٧	٣٠٦٣٦٤ر٣٠٦	٣٦٦ر٥١٩ر٥٦	١٢٤ر٦٤٠ر١٢٤
٢٩٥٨٨ر٤٤٦	٢٩٥٨٨ر٤٤٦	٨٩٦٢ر٢٦٨	٦٤٣١٤٩	٩٤٩٠٩٤	٢٢٦٩٤١	٢٢٦٩٤١	٥٠٣٧ر٧٨٦	١٤١ر٩٤١	١٤١ر٩٤١
		٩٢١٤ر٩٧١	٦٤٣١٤٩	٩٤٩٠٩٤	٢٩٩٠٢٢	٢٤٥٠ر٧٣٧	٣٠٦٣٦٤ر٣٠٦	٥٦٦ر٤٨٦ر٧٩٠	٥٦٦ر٤٨٦ر٧٩٠
		٨٩٦٢ر٢٦٨	٦٤٣١٤٩	٩٤٩٠٩٤	٢٩٩٠٢٢	٢٤٥٠ر٧٣٧	٣٠٦٣٦٤ر٣٠٦	٣٧١ر٩٢١٤ر٩٧١	٣٧١ر٩٢١٤ر٩٧١

* تتطلب تعليمات البنك المركزي التخلص من العقارات التي آلت إلى البنك خلال فترة أقصاها سنتين من تاريخ الإلاحة.

(١٢) ودائع عمالء

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع	الحكومة والقطاع العام		مؤسسات الصغيرة والمتوسطة		الشركات الكبرى		الافراد		المجموع
	العام	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٢٥٧٥٣٧	١٣٧١٩٧	٢٢٧٧٥٦٨٠	٤٦٩٩٢١٧١	٥٥٣٣٢٤٨٩	٣٠ حزيران ٢٠١١ (غير مدققة)	حسابات جارية وتحت الطلب			
٤٣٥٣٢١	-	٢٩٨٥٠٧٢	٦٤٦٧	٣٤٤٨٩٧٨٢	ودائع توفير				
٧٢٩٦٥٦٢٨	٦٤٩١٣٠١٩	٢٨٩٩٠٧٨١	٣٥٣٣٤٦١٠٨	٢٨٢٤١٥٢٢٠	ودائع لأجل وخاصة لإشعار				
١٦٨٧٢٩٩٢	-	٢٢٥٤٠٠	٤٦٠٠٠	١٦١٨٧٥٩٢	شهادات ايداع				
٩١٥٣٠٦٤٧٨	٦٥٠٥٠٢١٦	٥٤٩٧٦٩٣٢	٤٠٦٨٥٤٢٤٦	٣٨٨٤٤٢٥٠٨٣	المجموع				
١٢٩٨٦٦٩٩٩٢	٣٢٤٥١١	١٩٤٩٣٧٨٥	٦٢٩٦٩٦٥٢٧	٤٧٣٥٢١٦٩	٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (مقدمة)	حسابات جارية وتحت الطلب			
٣٥٠٧٤٨٩٧	٨	٢١٢٧٤٨٦	٣١٧٥٣٢	٢٩٤٢٩٧١	ودائع توفير				
٧٣١٧٩٩٧٧٤	٦٦٩٥٢٠٣	٣١٧١٦١٧٩	٣٤٠٢٩٣٨٥٨	٢٩٣٢٦٨٤٣٤	ودائع لأجل وخاصة لإشعار				
١٥٧٠٣٢٦٣	-	٢١٠٠٠	٤٦٠٠٠	١٥٠٣٣٢٦٣	شهادات ايداع				
٩١٢٤٤٤٩٩٢٦	٦٦٨٤٤٥٤٢٢	٥٣٥٤٧٤٤٥٠	٤٠٦٩٦٧٩١٧	٣٨٥٠٨٤١٢٧	المجموع				

- بلغت ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الأردني داخل المملكة ٦٥٠٥٠٢١٦ دينار أي ما نسبته ١١٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ مقابل ٤٤٥٤٥٦٦ دينار أي ما نسبته ٧٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

- بلغت قيمة الودائع التي لا تتضمن فوائد ١١٧٠٧٠١١٨ دينار أي ما نسبته ٩٠٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ مقابل ١٧٣٠٦٢٢ دينار أي ما نسبته ٣٧٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

- بلغت قيمة الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٦٢٤٤٥٢٣٦٩ دينار أي ما نسبته ٦٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ مقابل ٣٥٩٣٥٩ دينار أي ما نسبته ٤٠٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

- بلغت قيمة الودائع الجامدة ٢٩٨٣٥٠٢ دينار أي ما نسبته ٣٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ مقابل ٤٤١٤٤١ دينار أي ما نسبته ٥٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

(١٣) أموال مقرضة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

سر فائدة الاقراض	الضمانات	دورة استحقاق الامساط	الكلية المتبقة	المبالغ الدينار	عدد
١٦٪	٠٠	دفعه واحدة	١ ١	٥٠٠٠٥٠	- ٢٠١١ حزيران
١٦٪	٠٠	دفعه واحدة	١ ١	٩٥٠٠٥٠	افتراض من الشركة الاردنية لاغادة تمويل الرهن العقاري
				<u>١٥٠٠٠٠</u>	افتراض من الشركة الاردنية لاغادة تمويل الرهن العقاري
					المجموع
٢٪	*	نصف سنوي	٦ ١٤	١١٢٠٢٠	- ٢٠١٠ كانون الأول
٢٪	*	نصف سنوي	٣ ١٦	٧٥٤٥	افتراض من البنك المركزي الاردني
٢٪	*	نصف سنوي	٦ ١٤	١٣٧٣٤٣	افتراض من البنك المركزي الاردني
١٦٪	٠٠	دفعه واحدة	١ ١	٥٠٠٥٠	افتراض من الشركة الاردنية لاغادة تمويل الرهن العقاري
١٦٪	٠٠	دفعه واحدة	١ ١	٩٥٠٠٥٠	افتراض من الشركة الاردنية لاغادة تمويل الرهن العقاري
				<u>١٥٣٢٤٩٠٨</u>	المجموع

* جميعها بضمانة بواسطه تصدير واعتمادات مستدينه واردة لصالح عملاء البنك.

** جميعها بضمانة رهونات عقارية سكنية.

- المبالغ المقترضة من الشركة الاردنية لاغادة تمويل الرهن العقاري تم إعادة اقراضها بمعدل سعر فائدة ٧٢٥٪ وهي قروض سكنية تسدد خلال مدة اقصاها ٢٠ عام.

- جميع المبالغ المقترضة ذات سعر فائدة ثابت كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

(١٤) ضريبة الدخل

مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١	
دينار (مقدمة)	دينار (غير مقدمة)	رصيد بداية الفترة / السنة
٨٦٢٩٥٧٢٨ (٤٥٦٦٣٩)	١٢٢٩٠٥٥ (٧٤٥٥٨٤٧٨)	ضريبة الدخل المدفوعة
٨٦٩١٠١٠ (٥٠٤٤٥)	٣٥٢١٥١٣ -	ضريبة الدخل المستحقة
<u>١٢٢٩٠٥٥</u>	<u>٨٢٥٣٠٩٠</u>	مخصص ضريبة عن سنوات سابقة (تسويات)
		رصيد نهاية الفترة / السنة

تم التوصل الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن نتائج اعمال البنك في الاردن حتى عام ٢٠٠٧. هذا وقامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة السجلات المحاسبية للبنك للاعوام ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ ولم يتم التوصل لتسوية نهائية بعد.

تم التوصل الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن نتائج اعمال البنك في فلسطين حتى عام ٢٠٠٦.

تم التوصل الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن نتائج اعمال الشركة التابعة لعام ٢٠٠٩.

تمثل ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل المرحلية الموحدة ما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١	
دينار (غير مقدمة)	دينار (غير مقدمة)	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
٣٥٤٧٦٣٧ ٦٠٨٨٤ (٢٢٠٦٤)	٣٥١٣٥٢١ (٩١٥٥) -	موجودات ضريبية مؤجلة للفترة
<u>٣٦٧١٣٦٧</u>	<u>٣٥١٢٣٥٨</u>	مطلوبات ضريبية مؤجلة للفترة
		المجموع

(١٥) مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١	
دينار (مدقة)	دينار (غير مدقة)	
٤٦٩٤٠٨٣ ر	٤٠٣٥٦٢٧٠٤	فوائد برسم الدفع
٣١٦١٨٣	٢٢٠٧٦٥	إيرادات مقبوسة مقدماً
٢٧١٤٤٢٦	٤٣٧٠٧٢	ذمم دائنة
١٣٣٢١٧٩٧ ر	٢٤٤٨٥٢٨٦	مصاروفات مستحقة وغير مدفوعة
١٤٢٥٥	٤١٩٠٠	حوالات واردة
١٦٧٨٦٧٥	٣٢٣٥٦٥	شيكات برسم الدفع
٢٣١٦٣٩٣	١٤٠٣١٤٣	أخرى
٤٥٩٥٧٧ ر	١٢٢٦٨٤٤٣٥	المجموع

(١٦) الفوائد الدائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١	
دينار (غير مدقة)	دينار (غير مدقة)	
٢٠٢٧٣٣ ر	٢٠٢٢٥٣	تسهيلات التكمانية مباشرةً
١٤٥٥١٥	١٣٦٩٨٥	لأفراد (التجزئة)
١١٠٢٢٧	١٢٦٢٨٧	حسابات جارية مدينة
٦٤٧١٧٦ ر	٦٩٢٩٤٧٠	قروض و كبيالات *
٣٣٧٨ ر	٤٤٨٢٠٣٤	بطاقات الائتمان
١٢٠٨٠٠٣٧٨	١٣٢٤٥٤١٧	القروض العقارية
١٢٠٨٠٠٣٧٨	١٣٢٤٥٤١٧	الشركات الكبرى
٤٨٨٣٦٠	٦٤٢١٩٩	حسابات جارية مدينة
١٥٤٧٠١٧	١٥٣٥٦٦٣	قروض و كبيالات *
٩٥١٤٢٩	١٦٩٣٧٧	الحكومة والقطاع العام
١٣٣٧١٥٠٥ ر	٣٥٢٩٧٥	أرصدة لدى بنوك مركبة
١١٦٢١٦١ ر	١٥٦٥٥٢٢	أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
١٤٧٨٦	-	موجودات مالية للمتاجرة
-	٩٤٠٦٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الارباح والخسائر
٥٤٨٥١٠٣	-	موجودات مالية متوفرة للبيع
-	٦٤٥٢٠٥٦	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٥١٠١٨	-	موجودات مالية محتفظ بها لن تاريخ الاستحقاق
٩٧٨٧٥٠	١٢٦٣٨١	آخرى
٣٥٨٨٩٩٠٠	٣٦٨٩٥٠٨٢	

(١٧) الفوائد المدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

<u>٣٠ حزيران ٢٠١٠</u>	<u>٣٠ حزيران ٢٠١١</u>	
<u>دينار</u>	<u>دينار</u>	
<u>(غير مدققة)</u>	<u>(غير مدققة)</u>	
٦٤٣ر٦١٩	٦٧٥ر٢٦٩	ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية
٣٢ر٦٧١	٦٨ر٧٦٢	ودائع عملاء:
٦٣ر٠٢٨	١٢٢ر١٤٠	حسابات جارية وتحت الطلب
١٢ر١١٥	١٢ر٢١١ر٩٢٣	ودائع توفير
٤٧١ر٣٤٠	٣٢٧ر٧٠٧	ودائع لأجل وخاصة لشعار
٧٨٨ر٤٢٩	٧٥٦ر٣٣٣	شهادات إيداع
٤٦٤ر١٠٧	٤٨٣ر١٤٥	تأمينات نقية
٨١٦ر٨٨٥	٨٦٥ر٥٢٠	أموال مقترضة
١٥ر٤٤٧ر١٩٤	١٥ر١١٤ر٤٩٩	رسوم ضمان الودائع
		<u>المجموع</u>

(١٨) (خسائر) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	<u>(خسائر) متتحققة</u>	<u>(خسائر) غير متتحققة</u>	<u>عوائد توزيعات</u>	<u>المجموع</u>
<u>دينار</u>	<u>دينار</u>	<u>دينار</u>	<u>دينار</u>	
٤٥ر٦٨٨	-	١٢ر٤٢٢	٣٣ر٤٦٦	٣٠ حزيران ٢٠١١ (غير مدققة)
(٧٤٧ر٤٦٣)	٢٠ر٢٦١	(٤١١ر٦٢٢)	(٣٥٦ر١٠٢)	أذونات خزينة وسندات
(٧٦١ر٠١)	-	-	(٧٦١ر٠١)	أسهم شركات
(٧٧٧ر٨٧٦)	٢٠ر٢٦١	(٣٩٩ر٤٠٠)	(٣٩٨ر٧٣٧)	آخرى
				<u>المجموع</u>

(١٩) (خسائر) موجودات مالية للمتاخرة

	<u>(خسائر) متتحققة</u>	<u>(خسائر) غير متتحققة</u>	<u>عوائد توزيعات</u>	<u>المجموع</u>
<u>دينار</u>	<u>دينار</u>	<u>دينار</u>	<u>دينار</u>	
(٨٠٨)	-	-	(٨٠٨)	٣٠ حزيران ٢٠١٠ (غير مدققة)
(١١٠٨٤)	٢١٣ر١١٩	(٣٦٧ر٤١٦)	(٩١٢ر٣٠٢)	أذونات خزينة وسندات
(٣٢٣ر٣٢٣)	-	٢٣٧١	٨٧١٣	أسهم شركات
(١٠٥٦ر١)	٢١٣ر١١٩	(٣٦٥ر٠٤٥)	(٩٠٤ر٣٩٧)	آخرى
				<u>المجموع</u>

(٢٠) توزيعات أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

<u>٣٠ حزيران ٢٠١١</u>
<u>دينار</u>
<u>(غير مدققة)</u>

عوائد توزيعات أسهم شركات

(٢١) (خسائر) موجودات مالية متوفرة للبيع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠١٠		
دينار		
(غير منقحة)		
١٤٠٢٢٢		عوائد توزيعات اسهم شركات
٤٢٩١٩٠		ارباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
(١٣٩٠٣٢)		ينزل: خسائر تدني موجودات مالية متوفرة للبيع
(٨٢٠٦٢٠)		المجموع

(٢٢) الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

للسنة أشهر منتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠	للتلاتة أشهر منتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١	للتلاتة أشهر منتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١	ربح الفترة المتوسط المرجح لعدد الأسهم (سهم)
دينار	دينار	دينار	
٩٠١١٤٩١	٩١٢٣٧٤١	٤٥٦٢٥٦٢٦	
١٠٠٠٠٠٠٠	٩٨٥٢٥٦٢٦	٩٨٥٢٥٦٢٦	
فلس/دينار ٠٠٩٠	فلس/دينار ٠٠٩٩	فلس/دينار ٠٠٣٧	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة ٤٣٠٠٠٠

الحصة المخفضة للسهم من ربح الفترة مساوية للحصة الأساسية للسهم من ربح الفترة حيث لم يقم البنك باصدار أي أدوات مالية قابلة للتحويل الى سهم والتي سيكون لها اثر على حصة السهم من ربح الفترة.

فيما يلي مقارنة لاحتساب حصة السهم من الربح للفترة بعد تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) "الأدوات المالية الناجم عن تصنيف الاستثمارات وقياس قيمتها العادلة وفقاً لهذا المعيار وحصة السهم" من الربح للفترة في حال الاستمرار في تطبيق معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) "الاعتراف والقياس" وعدم تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) المشار إليه أعلاه.

للسنة أشهر منتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١	
معيار المحاسبة رقم (٣٩)	معيار التقارير المالية رقم (٩)
٨٦١٦,٨٦	٩١٢٣٧٤١,٩٠
٩٨٥٢٥٦٢٦	٩٦٢٦٥٢٥٩٨
٠,٠٩٠٩	٠,٩٩٠٠

الربح للفترة
المتوسط المرجح لعدد الأسهم
حصة السهم من الربح للفترة العائد لمساهمي البنك
أساسي والمخفضة

(٢٣) النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

غير مدققة		٣٠ حزيران ٢٠١١	
٣٠ حزيران ٢٠١٠	دينار	٣٠ حزيران ٢٠١١	دينار
١٥٢٣٨٧٥٨٣		١٢٢٦٧٧٠٨٨	
١٥٠٩٥٥		٢٥٨٤٦٠١٤١	
٢٠٠٤٦٩٩		٢١١٥٨٢١٢٣	
٧٤٤٤٥٠٠		٧٤٤٤٥٠٠	
٩٤٧٩٨٥٣٩		١٦٢١١٠٥٩٦	

نقد وارصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر
يضاف: ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية تستحق خلال ثلاثة أشهر
ينزل: ودائع البنوك والمؤسسات المصرافية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر
ينزل: أرصدة مقيدة السحب

(٢٤) معاملات مع اطراف ذات علاقة

قام البنك بالدخول في معاملات مع الشركات التابعة ومع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الادارة والادارة العليا ضمن النشاطات الاعتبادية للبنك وباستخدام اسعار الفوائد والعمولات التجارية. إن جميع التسهيلات الإئتمانية الممنوعة للأطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات باستثناء ما ورد أدناه.

فيما يلي ملخص المعاملات مع اطراف ذات علاقة خلال الفترة:

المجموع		الجهة ذات العلاقة					
٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١	آخرى (الموظفيون وقريتهم وأقربائهم)	أعضاء مجلس الادارة والادارة	الشركة التابعة للتكنولوجيا العليا	وكبار المساهمين	****	بنود دخل الميزانية:
دينار (مقدمة)	دينار (غير مدققة)	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	تسهيلات الائتمانية
٣٦٦٠٣٩٠٩	٢٨٦٤٢٤	٢٦٢٣٩٢٦٤	٢٤٠٣١٦٠	-	-	-	الودائع
٥٣٠٢٨٨١٤	٦٢٧٣٨٩٩٨	٦٣٣٦٣١٢	٤٩٩٩٤٦٧٩	٤٦٧٩٤٠٠٧	٤٦٧٩٤٠٠٧	٤٦٧٩٤٠٠٧	بنود خارج الميزانية:
١٠١٩٨٠٣	١٢٣٤٢٥٨	١٢٣٤٢٥٨	-	-	-	-	اعتمادات
٩٧٩٧٢٣	١٠٧٨٤٣٩	٧٧٢٤٤٢٦	٣٠٦٠١٣	-	-	-	قبولات
٤٥٦٧٣٢٨٣	٣٩٧٢٢٢	٣٩٧٢٢٢	١٢٠٠	٧٤٤٠٠٠	٧٤٤٠٠٠	٧٤٤٠٠٠	كفالات
معلومات إضافية							
٦٧٠١٠	٧٠٧٢١٦٨	٢٠٦٠٣	٧٠٥١٥٦٥	-	-	-	تسهيلات ائتمانية غير عاملة
٧٩٥٤٦١٠	٦٧٧١٦	٦٧٧١٦	-	-	-	-	تسهيلات ائتمانية تحت المراقبة
١١٨٣٤٨	١٠١٦	١٠١٦	-	-	-	-	مخصص تدلي تسهيلات ائتمانية تحت المراقبة
٢٧١٤٨	١٦٠٢٣٦٨	٦٥٦	١٦٠١٧١٢	-	-	-	مخصص تدلي تسهيلات ائتمانية غير عاملة
١٨٣٤٣	١٧٩٧٣٢	٢١٨	١٧٩٥١٤	-	-	-	فوائد معلقة
عناصر قائمة الدخل:							
الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران							
٢٠١٠	٢٠١١						
(غير مدققة)	(غير مدققة)						
٢٠١٣١٤٩١	١٨٥١٧٢٢	١٧١٢٦٧	٤٤٥٠٣٩	٩٩٧٥	*	فواتد وعمولات دائنة *	
١٠٥٠٧٧	٩٦٦٧١٨	١٥١٢٣٤	٨١٥٤٨٤	-	**	فواتد وعمولات مدينة **	
* تتراوح اسعار الفوائد الدائنة من ٥٪ - ١٧٪							
** تتراوح اسعار الفوائد المدينة من ٥٪ - ٣٥٪							
*** تتراوح العمولات من ٠٪ - ١٪							
**** يتم استبعاد تلك الارصدة والمعاملات من هذه القوائم المالية الموحدة							

جـ منافع الادارة التنفيذية العليا

فيما يلي ملخص لمنافع الادارة التنفيذية العليا للبنك:

غير مدققة	
٣٠ حزيران ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١
دينار	دينار
٥٧٧٦٤٢٧	٥٩٠٦٠٠
١٣٦٩٥٠	١٢٣٦٠٠
٧١٤٧٧٧	٧١٤٢٠٠

رواتب ومكافآت الإدارة التنفيذية العليا
بدل تنقلات ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة

(٢٥) معلومات عن قطاعات اعمال البنك

معلومات عن أنشطة البنك:

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية بحيث يتم قيام القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى البنك وذلك من خلال قطاعات الأعمال الرئيسية التالية:

- حسابات الأفراد: يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم القروض والديون والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى.
 - حسابات الشركات: يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من الشركات.
 - الخزينة: يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة مموال البنك.

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة:

الإيرادات	الشركات	الخزينة	أخرى	٢٠١١	٣٠ حزيران ٢٠١٠
المتوسطة للعملاء	دينار	دينار	دينار	٤٥٤٥٣	٤٢٤٩٥٩٦٦
مخصص تدبيس التسهيلات الائتمانية	٤٣٣٩٢٧	٥٣٤٩٢٧٥	٣٠٩٦٤٢٥٤	١٠٦٥٢٥٦٥	٥٥٤٤٥٤
الموجودات المالية	-	-	-	(٥٧٨٣٢٠٢)	(٥١١٧٢٠٨٤)
قيمة تدبيس الأوراق المالية	-	-	-	(١)	(١٣٩٠٤٣٢)
نتائج أعمال القطاع	(٦٠٠٤٠٦١٣٢)	(١٧٤٤٨٧٧٢٧)	(١٧٤٤٨٧٧٢٧)	(٨٨٤٣٦٥)	(٢٤٦٢١٧٤٣٤)
مصاريف غير موزعة	(٨٠٠٥٥٢)	(١٠٩٦٣٩٥٢)	(١٠٩٦٣٩٥٢)	(١٠٩١٩٠٩١٠)	(٢١١٩٠٩١٠)
الربح قبل الضرائب	١٢٦٨٢٥٨٦	١٣٢٥٣٤٤٨٢	١٣٢٥٣٤٤٨٢	(٣٦٧١٢٥٣٥٨)	(٣٦٧١٢٥٣٥٨)
ضريبة الدخل	٩٠١١٤٩١	٩٧٤١٢٢٣	٩٧٤١٢٢٣	(٩٠١١٤٩١)	(٩٠١١٤٩١)

٣١ كانون الاول	٣٠ حزيران	٢٠١٠	٢٠١١	آخرى	الخزينة	الشركات	الافراد
دinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar
(مقدمة)	(غير مدققة)						
١٤٨٢٥٦٩٧٥٩٣٥٤٤٥٠٢٥١	١٩٠٦٢٠٥٨٠٨٨٠٣٨٧	-	١٩٠١٩٨٧١٦٧٧٧	٥٨١١٩٨٠٣٨٧	٦٧٧	١٩٠٦٢٠٥٨٠٨٨٠٣٨٧	موجودات القطاع
٦٣٩٦٣٧٢٦١٢							استبعاد الموجودات بين القطاعات
٥٦٥٧١٠٥٢٥١٤٠٠٦	١٩٠٤٠٠٦٥١	-	١٩٠٤٠٠٦٥١	١٩٠٤٠٠٦٥١	٢٢٦	١٩٠٤٠٠٦٥١	موجودات غير موزعة على القطاعات
١٩٠٤٠٤٤٠٤٢٦٠٨	١٩٠٤٤٠٤٢٦٠٨	-	١٩٠٤٤٠٤٢٦٠٨	١٩٠٤٤٠٤٢٦٠٨	٤١١	١٩٠٤٤٠٤٢٦٠٨	مجموع الموجودات

٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	٢٠١٠	٢٠١١	-	٢٢٦٥٩٧٥٩٣٢١	٦١٤٥٩٧٥٩٣٢١	٤١١٥٠٤٤٩٢	مطلوبات القطاع
دinar	Dinar	Dinar	Dinar		Dinar	Dinar	Dinar	مطلوبات غير موزعة على القطاعات
(مقدمة)	(غير مدققة)							مطلوبات غير موزعة على القطاعات
١٩٠٢٧٩٧٧٣٥٢٥٢١٥٩٧٥٩	١٩٠٢٧٩٧٧٣٥٢٥٢١٥٩٧٥٩	-	١٩٠٢٧٩٧٧٣٥٢٥٢١٥٩٧٥٩	١٩٠٢٧٩٧٧٣٥٢٥٢١٥٩٧٥٩	٤١١٥٠٤٤٩٢	١٩٠٢٧٩٧٧٣٥٢٥٢١٥٩٧٥٩	٤١١٥٠٤٤٩٢	مجموع المطلوبات

٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	٢٠١٠	٢٠١١	-	٢٢٦	٦١٤	٤١١	مطلوبات القطاع
دinar	Dinar	Dinar	Dinar		Dinar	Dinar	Dinar	مطلوبات القطاع
(مقدمة)	(غير مدققة)							مطلوبات القطاع
١٩٠٢٧٣٧٥٨٣٢٠١٩٤٣٥٤٤٥	١٩٠٢٧٣٧٥٨٣٢٠١٩٤٣٥٤٤٥	-	١٩٠٢٧٣٧٥٨٣٢٠١٩٤٣٥٤٤٥	١٩٠٢٧٣٧٥٨٣٢٠١٩٤٣٥٤٤٥	٤١١	١٩٠٢٧٣٧٥٨٣٢٠١٩٤٣٥٤٤٥	٤١١	مجموع المطلوبات

(٢٦) ارتباطات والتزامات محتملة

٣١ كانون الأول	٣٠ حزيران	٢٠١٠	٢٠١١	-	٢٢٦	٦١٤	٤١١	اعتمادات قبولات كفالات :
دinar	Dinar	Dinar	Dinar		Dinar	Dinar	Dinar	دفع حسن تنفيذ أخرى
٣٥٤٤٤٩٩٦	٢٧٧٧٤٦١١٠	-	٢٧٥٣١٧٥٠٤	٢٧٥٣١٧٥٠٤	٢٥	٦٦٠٠٠٤	٢٥	دفع
١٦٧٤٥٤٩٧	٥٩٧٤٩٧٠٣	-	٢٣٦٦٩٧٣٠	٢٣٦٦٩٧٣٠	٦	٢٩٨٥٧	٦	حسن تنفيذ
٢٤٤١٥٩٦٤	٩١١٢٢	-	٧٩١٦٤٦٦٩٦	٧٩١٦٤٦٦٩٦	٥٤	١٣٥٣	٥٤	أخرى
٥٠٥٦٥٢٣٩٢	٤٦٣٨٥٥٢٤٤	-						سقوف تسهيلات إئتمانية مباشرة غير مستغلة

(٢٧) القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك وذلك ضمن النشاط الطبيعي مبلغ ١١٠٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ مقابل ٦٨١٢٦٢ دينار كذا في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ على التوالي وبلغت المخصصات المعدة ازاوها ٦٦٠٦ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ وبلغ ٤٥٠٦٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وفي تقدير ادارة البنك والمستشار القانوني ان المخصصات المقطعية لقاء هذه القضايا تعتبر كافية.

(٢٨) كفاية رأس المال

يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني المستندة لمقررات لجنة بازل، وفيما يلي نسبة كفاية رأس المال مقارنة مع العام السابق:

٣١ كانون الاول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١	
دينار (مقدمة)	دينار (غير مدققة)	
٢٠٦٧٦٩٤٢٠	٢٢٢٥٤٥٥٧٦	بنود رأس المال الأساسي
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال المكتتب به
١٨٦٣٨٤٤٤	١٨٦٣٨٤٤٤	الاحتياطي القانوني
(٣٧٤٠٢٢٩)	(٥٢٩٥,٥٠)	اسهم الخزينة
٨,٥٧٥٥٣	٨,٥٧٥٥٣	الاحتياطي الاختياري
٧٩٢٥٥٣١١	٧٩٢٥٥٣١١	علاوة الاصدار
٨,٥٨٩٣٥	٢٦٧٨٨١١٤	الارباح المدورة
		يطرح:
٣٣٥٣٠٣٧	٤٦٧٦٧٦١٦	موجودات غير ملموسة
١٤٧١٥٧	٣٥٠,٠١	استثمارات في رؤوس اموال البنوك والشركات المالية الأخرى
٨,٣٠٦٣٨٧	(١٨٤,١٧٧)	بنود رأس المال الاضافي
١٣٣١٩٨٦	(٢١١,٣٥٩)	التغير المتراكم في القيمة العادلة
٧,١٢١٥٥٨	٧٤٣٨,٥٣٢	احتياطي المخاطر المصرفية العامة
		يطرح:
١٤٧١٥٧	٣٥٠,٥٠١	استثمارات في رؤوس اموال البنوك والشركات المالية الأخرى
٢١٥,٠٧٦٢٠٧	٢٢٢٣٦٨,٣٩٢	مجموع رأس المال التنظيمي
١٤٦٩٠٩,٧٢٩	١٩١٢٤١,٨٦٠	مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
%١٨,٧٥	%١٨,٦٧	نسبة كفاية رأس المال (%)
%١٨,٠٣	%١٨,٦٨	نسبة رأس المال الأساسي (%)

(٢٩) الارباح الموزعة

بلغت نسبة الارباح الموزعة على المساهمين عن ارباح عام ٢٠١٠ والتي تم دفعها خلال الفترة الحالية ما نسبته ١٢٪ او ما يعادل ١٢٠,٠٠٠ دينار وبلغت نسبة الارباح الموزعة على المساهمين في العام السابق ١٠٪ او ما يعادل ١٠,٠٠٠ دينار.

(٣٠) الاحتياطات القانونية والرسوم

لم يقم البنك باقتطاع الاحتياطات القانونية والرسوم حسب أحكام قانون الشركات والتعليمات سارية المفعول حيث أن هذه القوائم مرحلية.

(٣١) أثر اتباع معيار التقارير المالية الدولية رقم (٩)

قام البنك والشركة التابعة له بالتطبيق المبكر لمعايير التقارير المالية الدولية رقم (٩) اعتباراً من الأول من كانون الثاني ٢٠١١ (تاريخ بدء التطبيق) وقد نتج عنه ما يلي:

- ١ إعادة تصنیف للموجودات المالية لأدوات الدين كما يلي:

الفرق دينار	أول كانون الثاني ٢٠١١		نهاية الدفترية		الموجودات المالية
	المعيار المحاسبي الدولية رقم (٣٩)	المعيار المحاسبي الدولية رقم (٩)	المعيار المحاسبي الدولية رقم (٩)	المعيار المحاسبي الدولية رقم (٣٩)	
	دينار	دينار	دينار	دينار	
الموجودات المالية					
-	١٠٤,٠٦,٦٣٩	١٠٤,٠٦,٦٣٩	بالكلفة المطافة	متوفرة للبيع	أذونات خزينة حكومية
(٣٦,٤٤٣)	١١٩,٢٣٦,٦٣٢	١١٩,٢٧٣,٠٧٥	بالكلفة المطافة	متوفرة للبيع	سندات مالية حكومية وبكتالتها
(٤٥,٦٠٩)	٥٠,٥٤٢,٣٩١	٥٠,٥٤٨,٠٠٠	بالكلفة المطافة	متوفرة للبيع	سندات واسناد قروض شركات
(٢١,٧٨٠)	١١,٥٦١	١١,٣٤١	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	متوفرة للبيع	سندات واسناد قروض شركات
(٣٨,٥٧٠)	١,٣٩٤	١,١٠٢	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	محظوظ بها لتاريخ الاستحقاق	أسهم
(٧,٢٠٠)	٣٦,٤٠٠	٤٤,١٠٠	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	متوفرة للبيع	أسهم
(٣٧,٣٩٥)	٢,٠١٣,٦٤٠	٢,٤٥	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	متاجرة	

ب - الاستثمارات في أسهم الشركات المصنفة سابقاً ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع والتي يتم تقييمها بالقيمة العادلة ، تم تصنیف الجزء الذي تعتقد الادارة ، وفقاً لنموذج أعمالها ، انه من الاستثمارات الاستراتيجية وليس لاغراض المتاجرة ، ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل المرحلي الموجز ونتيجة لذلك تم إعادة تصنیف مبلغ ١٠٤,٠٦,٦٣٩ دينار من حساب التغير المتراكם في القيمة العادلة الى الارباح الدورة ضمن حقوق الملكية الموحدة كما في الاول من كانون الثاني ٢٠١١.

ج - كان لاتباع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) الأثر على بنود قائمة الدخل المرحلي الموجز للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١ مبلغ ٢,٠١٣,٦٤٠ دينار يمثل فرق تقييم الاستثمار المصنف سابقاً كموجودات مالية متوفرة للبيع إلى موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ، بالإضافة إلى خسائر بيع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل والبالغ قيمتها (٧,٢٠٠,٣٦) دينار والذي تم قيدها ضمن الارباح الدورة مباشرة ، مقارنة مع ما كان متبع مع معيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) السابق.

د - أدى اتباع هذا المعيار إلى بعض الفروقات في القيمة الدفترية للموجودات المالية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ والرصيد الافتتاحي في ١ كانون الثاني ٢٠١١ كما هي مفصلة أعلاه.

(٣٢) معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة

تم اصدار معايير تقارير مالية جديدة حتى ٣٠ حزيران ٢٠١١ الا انها غير ملزمة حتى الان ولم تطبق من قبل البنك:

معايير التقارير المالية الدولي رقم (١٠) البيانات المالية الموحدة

ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ من اول كانون الثاني ٢٠١٣، ويسمح بتطبيقه مبكراً. يوضح المعيار المعدل المبادئ لعرض واعداد القوائم المالية الموحدة في حال السيطرة على اعمال منشأة تابعة واحدة او اكثر. يحل المعيار الجديد محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (البيانات المالية الموحدة والمنفصلة) والتفسير رقم ١٢ (توحيد البيانات المالية للمنشآت ذات الغرض الخاص)

معايير التقارير المالية الدولي رقم (١١) الاتفاقيات المشتركة

ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ من اول كانون الثاني ٢٠١٣، ويسمح بتطبيقه مبكراً. يوضح المعيار المبادئ لاعداد التقارير المالية للشركاء في الاتفاقيات المشتركة. يحل هذا المعيار محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٣١ (الحصص في المشاريع المشتركة) ويحل ايضاً محل تفسير رقم ١٣ (الوحدات تحت السيطرة المشتركة - المساهمات غير النقدية للمشاركون في مشروع مشترك).

معايير التقارير المالية الدولي رقم (١٢) ايساحات الحصص في المنشآت الأخرى

ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ من اول كانون الثاني ٢٠١٣، ويسمح بتطبيقه مبكراً. يطبق المعيار المعدل للمنشآت التي لها حصة في شركات تابعة او المشاريع المشتركة او شركات حلية او المنشآت ذات الغرض الخاص غير الموحدة. ويهدف الى تحسين اسحاقات الشركات لحصصها واستثماراتها في المنشآت الأخرى.

معايير التقارير المالية الدولي رقم (١٣) قياس القيمة العادلة

ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ من اول كانون الثاني ٢٠١٣، ويسمح بتطبيقه مبكراً. ويوضح المعيار المعدل كيفية قياس القيمة السوقية عند اعداد القوائم المالية ويهدف الى وضع اطار عام لقياس القيمة العادلة.

(٣٣) أرقام المقارنة

تم اعادة تصنيف بعض ارقام المقارنة لستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ لتتناسب مع تصنيف ارقام الفترة لستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١.